

楊家駱主編 中國學術名著第五輯 正史廣編第一期書 第五冊

蒙兀兒史記三

屠寄撰

蒙兀兒史記

第三冊 卷廿七至卷五十二

一百六十卷 原缺十四卷
實存一百四十六卷 序一卷
凡例一卷 目錄一卷

世界書局印行

中華民國五十一年十月初版

正史廣編
第一期書

蒙兀兒史記 第三冊

(全八冊) 基本定價 肆拾貳圓整

(外埠酌加運費匯費)

版權
所有
翻印
必究

主編者：楊家駱
發行人：楊家駱

內政部登記證內警臺業字第一八八號

出版者：世界書局
印刷者：世界書局
發行所：世界書局

臺北市重慶南路一段九十九號

木合黎列傳第九

蒙兀兒史記卷第二十七

武進屠 寄篋

木合黎

名從秘史一作木合里又作撲合里親征錄作木訶里舊史紀傳作木華黎蒙古源流作摩和資

札刺亦兒氏

依化野蒙兒傳當時稱察哈札

剌亦

世居幹難沐漣東祖伯顏從牧帖列格禿

客曹連河西南有通里大道今圖稱準連爾罕大道即此帖列

格禿蒙兀語軍有

人因呼爲帖列格禿伯顏伯顏三子長古溫兀阿

秘史一作古溫路阿

元明善清河集東平忠憲王安同禱作孔溫兀答舊傳孔溫扁哇

次赤刺溫孩亦赤又次者卜客歲丁巳成

吉思汗追討主兒乞逃人駐軍帖列格禿阿馬撒刺

義謂軍道

伯顏帥

三子五孫上謁以少子者卜客事汗弟拙赤合撒兒餘皆畱事成

吉思古溫兀阿從成吉思討蔑兒乞乃蠻等部數有功又與乃

蠻戰失利成吉思帥七騎走中道乏食古溫兀阿縛水際二歲橐

佗燔其肉以進追兵至成吉思御騎傷斃六騎相顧錯愕古溫兀

阿以已乘馬濟成吉思身當追騎步鬪而死

事見碑傳秘史無

古溫兀阿五

子

木合黎其第三子也生時有白氣出帳中神巫異之曰此非

常兒也及長身長七尺虬須黑面鰲辟善射挽弓二石強沈毅多

知略與孛斡兒出孛羅忽

勑

赤老溫同時以忠勇聞號爲四駿一

日汗與三十餘騎行谿谷間地勢險隘甚汗顧謂木合黎曰此中

設遇盜奈何對曰願以身當之無何盜果突出林中矢雨集木合

黎引弓三發殪三人盜問爾爲誰木合黎名應之徐解馬羈障汗

出谷叱餘騎戰盜遂引去

舊傳此下有太祖遣木合黎與博爾朮援克烈王可汗盡殺乃蠻之衆於拔臺之下云云祕史略同殊施特蒙

元集史載是役之戰四駿之中唯孛斡兒出一人往卽忠憲王碑亦不載此事特刪之

歲癸亥客列亦王罕潛師襲成吉

思木合黎從駕與戰於合刺合

勑

只沙陀兩軍殺傷相當王罕退

軍徹徹兒溫都兒成吉思退至巴

勑

渚納俄而成吉思遣主兒扯

互阿兒孩合撒兒以二千騎爲先鋒自帥大軍繼進出不意西攻

王罕至第三日命木合黎等選勇士夜斫其營大破之王罕走死

明年又從滅乃蠻諸部大人間風款服歲丙寅成吉思稱尊號於

客魯漣河上闢迭兀阿剌勒之地大封開國功臣時尙武功爵最

尊者中左右三萬戶駝木合黎爲左手第一千戶兼領左手萬戶

汗若曰予昔駐牧於忽圖刺稱汗之豁兒豁納

黑

主不兒松林下

時汝父古溫兀阿矢天而誓以汝事我其言讎若日月子心終不

忘

語見秘史雜文第八按成吉思駐紮斡兒哈納川松林下事在歲己酉稱小汗以前下距歲丁巳成吉思遣主兒乞逃入時幾十年秘史前後敘事抵牾姑兩存之

今故

命汝坐左手上位九臯毋罰自此以往東至合刺溫只敦

釋地詳本紀注

汝

其爲萬戶唯汝子孫世襲罔替欽哉歲辛未木合黎從駕伐金度

漠而南由汪古惕進兵先下雲內東勝豐靜等州進取撫州金師

來禦號三十萬陳於州南搯胡嶺北之穰兒觜木合黎先登成吉

思揮諸翼軍繼進大破之追至滄河殪死百里金兵精銳太平殲

於此役遂拔宣德進克德興癸酉攻居庸關備嚴不得入乃遣前

鋒將者別迂道襲取紫荆口金元帥左監軍朮虎高琪來拒遇於

五回嶺其衆不戰自潰遂拔涿州背攻居庸克之木合黎分兵徇

下益都濱棣諸城進屠密州遣軍次霸州受史天倪石抹孛迭兒

之降竝奏授爲千戶

千衛傳誤作萬時無漢軍萬戶

歲甲戌從圍中都金主珣乞和親

成吉思乃解圍出塞避暑魚兒渚命木合黎徇遼西

舊傳誤作遼東

師次高

州盧琮金朴以城降歲乙亥攻北京金畱守奧屯襄帥衆拒花道

蒙古史二十七

逆戰破之

舊傳云其衆二千萬斬首八萬數皆不足信

襄還保城已而城中食盡契丹軍斬

關來降進軍薄城其宣差提控完顏習烈殺襄自稱監軍守兵又殺習烈推烏古倫寅荅虎爲帥舉城降木合黎怒其降緩欲坑之契丹降將石抹也先諫乃止奏授寅荅虎爲北京留守以蒙兀將吾也而權兵馬都元帥鎮撫之遣降將高德玉劉蒲速窩兒招諭興中府其同知兀里卜不聽殺蒲速窩兒德王走免城中吏民懼蒙兀復讎殺兀里卜推土豪石天應爲帥以城降奏授天應興中府尹兼兵馬提控先是錦州人張鯨聚衆十萬殺金節度使自稱臨海王至是亦遣使來附詔木合黎以鯨總北京十提控兵從脫藥扯兒必舊傳作撥忽蘭蘭里必南征未州郡木合黎察鯨內懷反側請以石抹也先監其軍行次平州鯨果稱疾逗畱陰謀遁走也先執送行在所誅之鯨弟致憤遂據錦州叛略平灤瑞利義懿廣寧等州府木合黎帥部將蒙古不花等軍數萬討之被誘州郡多殺致所署長吏送款進至紅羅山寨主杜秀迎降奏爲錦州節度使遣史

進道攻廣寧拔之丙子春致陷興中木合黎使吾也而攻溜石山
諭之曰爾亟攻此砦致必遣兵來援我截其歸路一戰可破也別

遣蒙古不花屯承德東伺之

承德故城今在朝陽東大凌河南岸

致果遣鯨子東平將騎

兵八千步卒三萬援溜石蒙古不花引兵趨之木合黎聞報夜半

馳應遇敵神水東

神水故城今在義州遼外土默特右翼牧地

與蒙古不花前後夾軍之中分

麾下騎下馬步戰選善射者爲前行令曰彼步卒無甲疾射之仍

揮騎兵驟進大敗之斬東平及其卒萬二千六百餘級乘勢拔開

義進圍錦州致令其部將張太平高益出戰又敗之斬馘三千溺

死小凌河者無算致受圍月餘憤其下不戮力殺敗將二十餘人

高益懼縛致出降致伏誅廣寧劉琰懿州田和尚已降復叛至是

亦送款木合黎曰此輩反覆不殺之無以懲後除工匠優伶外悉

屠之遂令別將阿只乃分兵渡遼以耶律留哥爲導拔復州及化

成縣走金蓋州將完顏衆家奴

偽傳云斬遼家奴殊誤考高麗史衆家奴實走高麗

其戚平宣撫使

蒲鮮萬奴叛金僭稱大眞國天王於遼陽者亦帥衆十餘萬遁人

海島丁丑秋八月詔拜木合黎天下兵馬大元帥都行省太師國王承制行事初木合黎在金境金人咸呼爲國王成吉思聞之曰此佳兆也至是遂封國王佩黃金印賜誓券曰子孫傳國世世不絕以汪古惕鎮國所將萬人兀魯兀惕客台所將四千人直隸麾下爲親軍亦乞列思二千人不禿古剌堅將之忙忽惕一千人蒙古合勒札將之翁吉刺惕三千人阿勒赤那顏將之豁羅刺一千人薛赤兀兒將之札刺亦兒台二千人木合黎之弟帶孫將之又北京山後燕南諸契丹女真漢軍吾也而蒙古不花及耶律禿花分將之並受木合黎節制且諭之曰太行之北朕自經略太行以南卿其勉之賜大駕所建九旂白旄幟文黑月章孟琪蒙錄云元勳乃成吉思太師國王沒南卿其勉之賜大駕所建九旂白旄幟文黑月章元帥行百太師國王乃黑龍人十年以來東征西討威振遐邇其征伐大事皆決於已故曰權皇帝衣服制度全用天子禮文曰成吉思懷衛建大純白旗日月爲識唯繼則以紅黃爲之國主亦止建一白旗九尾中有黑月出師則張之其下必元制方有一旗鼓也將皆無也仍諭諸將曰木合黎建此旗以出如朕親臨也蒙兀金虎符加兩字曰如朕親臨見李志常西遊記時成吉思將親征花剌子模故以平金之任專責木合黎於是木合黎

分建行省治於燕雲

即中都及西京

旋征遼之師以圖中原遂自燕南拔遂

城蠡州冬破大名乘勝復定益都及淄登萊維密等州歲戊寅自

西京踰太和嶺

即今之維關

入河東攻太原忻代澤潞汾霍等府州悉降

之遂克平陽

舊傳遂徇平陽金守臣棄城遁按金史宣統二年十月壬子大兵攻平陽提控郭用死之卒王下平陽知府事參知政事行衛書自李革死之並無守

固棄城遁事

以先鋒元帥禿別干按札兒統蒙兀軍義州監軍李庭植之

弟守忠權河東南路都元帥府事領漢軍同戍之歲已卯命石抹

孛迭兒出朔州攻岢嵐州火山軍以谷里夾打爲元帥監軍攻石

隰二州皆拔之尋克絳州

時金新升是州爲晉安府

河東略定歲庚辰木合黎復

自燕徇趙至滿城遣蒙古不花輕騎三千出倒馬關遇金武仙部

將葛鐵槍者攻臺州進擊賊之木合黎自將徇眞定降武仙承制

以仙權河北西路兵馬事用史天倪言下令諸軍禁擄掠進至滏

陽武仙弟邢州節度使武貴迎降攻天平寨不下去之遣蒙古不

花分兵略定衛懷孟自將輕騎入濟南嚴實籍所隸彰德大名磁

洛恩博滑濬等州戶三十萬詣軍門降黃河自金章宗明昌五年

分流南徙。故山東失險。河北地盡入蒙兀。是時金特置經略司於黃陵岡。以烏古倫石虎爲使。屯兵號二十萬。扼守河津。遣步卒二萬襲濟南。木合黎以五百騎擊走之。遂集大軍進薄黃陵岡。金陳兵黃河南岸。示死戰。木合黎曰。此不可以騎戰。勝。令士皆下馬。踞而發射。已亦下馬督戰。果大敗之。然金兵據河爲固。守備尙嚴。未可卽下。乃回軍徇河北。山東未下。州郡先攻楚丘。楚丘楚丘城小而固。四面環水。諸軍負薪填塹以進。嚴實帥所部先登拔之。進克單州。遂圍東平。金行省蒙古綱城守不下。木合黎將去。詔只魯幹帶領蒙兀軍三千與嚴實漢軍并力困之。只魯幹帶之見憲宗紀此處舊傳作按魯忽禿即時許謙傳之唆兒火都阿勒赤那顏之子所部蒙兀軍三千人。即其父元領之翁吉刺穆數亦符同承制以實權山東西路行省事。戒之曰。東平糧盡。綱必走。汝伺其去。入城安輯之。毋苦郡縣以敗事也。遂引兵趨洛辛。己夏四月。東平饑。人相食。蒙古綱與其監軍王廷玉果棄城走邳州。只魯幹帶要擊之。斬馘七千。得脫者才數百騎。嚴實遂入城。置行省。時帶孫攻洛不下。木合黎遣石天應繼進拔之。

五月還軍。搯胡嶺避暑。宋漣水忠義統轄石珪京東安撫使張林
先後來降。承制授珪濟兗單三州都總管。林山東東路益都滄景
濱棣等州都元帥。無何鄭遵以強強脩縣降。陞脩爲完州。以遵爲
節度使。行元帥府事。當是時河北山東大勢已定。木合黎將假道
西夏取關中。秋八月徙軍駐青冢。監國公主阿剌合別乞遣使由
汪古惕來犒師。自木合黎受命專征五年之間。攻拔七十餘城。遣
使告捷於西域行在所。且請旋師之期。有旨令盡取金地而後反
師。使者還報。木合黎問上意何如。使者曰。唯申拇指。示獎大王而
已。又問果爲吾耶。使者曰。然。木合黎太息曰。可汗恩眷如此。吾效
死宜矣。是秋遂帥師由東勝渡河而西。夏主李遵瑱聞之懼。遣其
臣塔海監府塔海監府舊作迎犒之。河南今河套內鄂爾多斯七旗地且遵己已和約。
命將塔海紺孛領五萬人。隸木合黎麾下爲右手軍。乞大軍勿踐
其境。冬十月木合黎乃改道。復由西京歷太和寨渡河入葭州。金
將王公佐遁。以石天應權陝西東路行臺都元帥守葭。自將攻綏。

德夏主復遣其臣述僕帥師來會。述僕問相見之禮。木合黎曰：汝見汝主，汝主見我主，卽其禮也。述僕曰：未受吾主命，不敢輒拜。乃引去。及木合黎進逼延安，述僕復來，始擊馬而拜焉。木合黎拔馬蹶克戎二寨，距延安三十里止舍。金延安守將完顏合達出兵三萬，陳城東以待。蒙古不花帥三千騎前鏖視之，歸報曰：彼見我兵寡，輕我可設伏，佯敗以誘之。從之。於是大軍夜半銜枚進，半舍伏城東兩谷間。明晨，蒙古不花獻師挑戰，望見金兵，卽棄旗鼓，反走。金兵果來追，伏發，鼓聲震天，萬矢齊下，大敗金兵，斬馘七千，獲馬八百匹，合達入保城，圍之旬日不下。木合黎乃解去。南徇洛川。今離克鄜州，獲金將完顏六斤、紇石烈鶴壽、蒲察婁室等。石天應自葭禽，送金驍將張資、祿號鐵槍者至，責其不降，厲聲詰曰：我受金朝厚恩二十餘年，今至此有死而已。木合黎以爲義，欲釋其縛。諸將怒其不屈，竟殺之。遂降防州大饗將士，聞金復取隰，以軒成爲經略使，乃由丹州渡河，圍隰克之，獲軒成，畱按札兒統蒙兀軍屯

石隰開

舊傳之合字節按札兒音差

以田雄權元帥府事。成隰。又攻拔代州。斬守將

奧屯醜和尙。壬午秋七月。命蒙古不花引兵入秦隴。相度山川形

勢。自帥大軍取道西京。攻下孟州四陂寨。遷其民於州。又拔晉陽

之義和寨。進克三清巖。遷霍州山堡民於趙城。遂薄青龍堡。金平

陽公胡天作拒守。上黨公張開汾陽公郭文振援之。次彈平寨東

三十里。不敢進。青龍裨將蒲察定住監軍。王和執天作。開辟降。遂

遷天作於平陽。其後定住譖諸帶孫殺之。秋八月。有星晝見。衛士

喬靜真謂不利進兵。木合黎曰。可。汗命我全取中原。今河北雖平。

河南關西未下。若因天象而不進兵。中原何時定耶。冬十月。遇晉

陽至絳。連拔滎州胡壁堡。

堡在州東三十里五代時胡壁鎮舊傳作胡瓶

吉州牛心寨。遂進兵河

中府。適守將侯小叔出迎。其樞密院官議兵事。大軍乘隙奪城。小

叔奔中條山。

山在城南

木合黎以河中地當要害。召石天應權河東南北

路陝右關西行臺。自葭移鎮之。平陽守將李守忠。太原守將岐哈

刺拔都隰州守將田雄。並受節制。木合黎欲遂平關西。命天應造

浮梁河上以濟師梁成渡河拔同州之蒲城逕趨長安時完顏合達爲京兆行省擁兵二十萬嬰城固守木合黎乃分麾下兀胡乃太不花兵六千駐屯其郊與之相持別遣阿勒赤那顏將翁吉刺三千騎斷潼關道自帥大軍西北克乾涇邠原等州遂圍鳳翔月餘不下謂諸將曰吾奉命征討不數年取遼東西及山東河北不勞餘力顧前攻天平延安不下今攻鳳翔又不下豈吾命將盡耶乃解圍循渭水而南遣蒙古不花出牛嶺關徇宋鳳州十二月候小叔伺大軍旣西自中條山帥其昆弟兵襲河中步癸未正月二日城陷石天應戰死浮梁燬按札兒自平陽聞警赴援不及亟攻小叔走之復河中木合黎命天應子幹可襲領父兵仍督造浮梁以俟歸師比班師至河上梁未就木合黎謂諸將曰梁工需日吾不能坐待復以其閒攻拔河西十餘堡三月梁成乃遣渡河行次聞喜下馬邨疾篤召弟帶孫屬之曰我爲國家擐甲執兵垂四十年東征西討佐成大業第恨汴京未下耳汝其勉之卒年五十有

四後成吉思親攻鳳翔謂諸將曰嚮使木合黎在朕不至此矣

己亥

吉思所次德順州之隆德秦州之清水皆屬鳳翔路

至治元年其七世孫拜住爲丞相請於朝制贈

木合黎體仁開國輔世佐命功臣諡忠武同時贈古溫兀阿推忠
効節保大佐運功臣諡忠宣竝太師開府儀同三司上柱國魯國
王子李魯

李魯一名烏木忽通諸國語美容儀慕華風不雜髮唯以便騎射

故仍胡帽胡服而已木合黎每征伐歸西京諸夫人迭爲賓主連

日置酒讌飲李魯輒前席起舞爲壽年二十七西朝成吉思行在

所時行在忽

察赤則

會遭父喪東歸嗣國王時成吉思聞夏主李德旺有貳

心與金陰結兄弟同盟密詔李魯討之歲甲申秋九月李魯攻銀

州克之斬馘數萬級獲生口馬駝牛羊數十萬俘監府塔海命都

元帥蒙古不花將兵守其要害而還乙酉春成吉思班師至自西

域李魯入朝和林降將武仙乘閒殺元帥史天倪以眞定叛脅居

民遷雙門寨其弟賢軍中者逃去李魯遣部將客列亦撒寒追斬

之紫荊口。承制命天倪弟天澤代領帥府事。丙戌春三月。宋將李全陷益都。執元帥張林送楚州。秋九月。郡王帶孫圍益都。不克。冬十二月。李魯引大軍繼進。先遣降人李喜孫招諭全。全欲降。其部將田世榮等不可。殺喜孫。丁亥春三月。全突圍欲走。要擊之。淄水上大敗之。斬馘七千餘級。餘衆自相蹂躪。溺死無算。全仍入保城。夏四月。城中食盡。全乃降。諸將皆曰。全勢窮而降。非心服。不誅。且爲後患。李魯曰。誅一人易耳。山東諸城未下者尙多。全素得人心。殺之不足立威。徒失民望。表聞。詔李魯便宜處之。乃以全爲山東淮南行省。鄭衍德。田世雄副之。山東郡縣果聞風款附。實則全仍殺歸楚州後走此揚州唯滕州尙爲金守。諸將畏暑。議緩師。李魯曰。主上親征西域。未聞當暑不戰。我等敢自逸乎。促進兵。金將出戰。敗之。斬馘三千餘級。守兵開門降。山東平。乃以滕州屬石天祿。分命先鋒元帥肖乃台屯濟兗。闊闊不花屯維沂。莒以備宋。按札兒屯河北。以備金。九月。班師至燕。獵於昌平。百姓獻牛酒。卻之。及去。厚賜館人。俄得成吉。